

Република Србија  
УНИВЕРЗИТЕТ У НОВОМ САДУ  
ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ  
02-627/1  
30. SEP. 2022. 20. год  
НОВИ САД  
Пощт. доказ

## SPORAZUM O SURADNJI

između

**Centra za integrativnu bioetiku, Sveučilište J. J. Strossmayera u Osijeku,  
Republika Hrvatska**

i

**Centra za bioetiku, Univerzitet u Novom Sadu, Filozofski fakultet,  
Republika Srbija**

Travanj, 2022.

Na osnovu zajedničke želje za dalnjim razvojem znanstvenoistraživačke razmjene između Sveučilišta Josip Juraj Strossmayer u Osijeku i Univerziteta u Novom Sadu, kao i za unapređenjem akademske, istraživačke i nastavne suradnje od zajedničkog interesa, Centra za integrativnu bioetiku na Sveučilištu Josip Juraj Strossmayer u Osijeku u Republici Hrvatskoj i Centra za bioetiku na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Novom Sadu u Republici Srbiji.

## **SPORAZUM O SURADNJI**

između

Centra za integrativnu bioetiku na Sveučilištu Josip Juraj Strossmayer u Osijeku (dalje: Centar za integrativnu bioetiku Osijek), sa sjedištem u Osijeku, Cara Hadrijana 10, 31000 Osijek, PP 330, koji zastupa Prof. dr. sc. Ivica Kelam, koordinator Centra.

i

Centra za bioetiku na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Novom Sadu (dalje: Centar za bioetiku Novi Sad), sa sjedištem u Novom Sadu, Dr Zorana Đindjića 2, 21000 Novi Sad, koji zastupa Prof. dr Željko Kalučerović, koordinator Centra, odnosno Prof. dr Ivana Živančević Sekeruš, Dekan Filozofskog fakulteta.

Za navedene dvije ustanove zajedno će se dalje u tekstu ovog Sporazuma o suradnji (dalje u tekstu: „Sporazum“) koristiti termin „Sporazumne ustanove“.

### **Predmet sporazuma**

#### **Članak 1**

Predmet ovog Sporazuma jesu pravni uslovi za uspostavljanje partnerskih odnosa između Sporazumnih ustanova, to jest, Centra za integrativnu bioetiku u Osijeku i Centra za Bioetiku u Novom Sadu u oblastima znanosti, istraživanja, primjene i izdavaštva. Suradnja između Sporazumnih ustanova bit će postignuta na poljima filozofije, bioetike, etike i pedagogije, kao i u ostalim poljima od zajedničkog interesa za Sporazumne ustanove.

### **Vidovi suradnje**

#### **Članak 2**

Suradnja između Sporazumnih ustanova sprovodiće se u sljedećim vidovima:

- Promocija pojedinačnih kontakata između istraživača;
- Učešće u razvoju zajedničkog istraživanja i primjenjenih projekata, kao i onih koje financira Europska unija;
- Pomoć u razvoju studijskih programa i silabusa;
- Razmjena knjiga, priručnika, časopisa, znanstvenih publikacija, itd.;

- Zajednička organizacija znanstvenoistraživačkih aktivnosti, konferencija, simpozija, seminara, radionica, kao i zajedničko traženje finansijskih sredstava od vanjskih izvora;
- Ostali vidovi suradnje u oblastima zajedničkog interesovanja.

### Članak 3

Sporazumne strane nisu ovim Sporazumom u obavezi da ulože finansijska sredstva potrebna za sprovođenje suradnje.

### Članak 4

Za primjenu konkretnih vidova suradnje u okviru ovog Sporazuma, bit će sastavljen zaseban Sporazum u kome je naznačeno sljedeće:

- Oblast i teme za suradnju;
- Rokovi za primjenu ostalih vidova suradnje;
- Oblici i metoda pronalaženja finansijskih sredstava za sprovođenje dogovorenih aktivnosti;
- Akademski ili Administrativni koordinator za sprovođenje zasebnih aktivnosti;
- kao i ostale aktivnosti u vezi sa primjenom ovog Sporazuma.

### Pravo na rezultate intelektualnih aktivnosti

### Članak 5

Pod ovim Sporazumom, Sporazumne ustanove garantuju zaštitu prava svojine rezultata intelektualnih aktivnosti. Prava na svojinu rezultata intelektualnih aktivnosti bit će registrirana.

Prava na svojinu rezultata intelektualnih aktivnosti jedne od Sporazumnih institucija pripadaju isključivo toj ustanovi.

Prava na svojinu rezultata zajedničkih intelektualnih aktivnosti pripadaju objema Sporazumnim ustanovama.

U slučaju zajedničke intelektualne svojine, svaka od Sporazumnih ustanova ima pravo da koristi tu svojinu u diskreciji, osim ako nije drugačije predviđeno ovim Sporazumom.

Pitanja u vezi sa upotrebotom rezultata zajedničkog istraživanja bit će razmatrana od strane Sporazumnih ustanova, gde će za svaki slučaj biti sačinjen zaseban sporazum.

### Rješavanje mogućih sporova

### Članak 6

Sporazumne ustanove će u dobroj namjeri nastojati da sve moguće sporove, nesuglasice, polemiku ili zahtjeve razriješe prijateljski, direktnim pregovorima.

### Članak 7

Ovaj Sporazum se zaključuje na neodređeni period.

### Članak 8

Ovaj Sporazum može raskinuti bilo koja od ustanova učesnica, tako što će obavijestiti drugu stranu pismenim putem najmanje dva (2) mjeseca unaprijed.

### **Članak 9**

Ovaj Sporazum stupa na snagu dana potpisa obje strane. Sve ispravke i dopune nisu pravosnažne ukoliko nisu sačinjene u pisnom obliku i potpisane od strane obje Sporazumne strane.

### **Članak 10**

Ovaj Sporazum je sačinjen na hrvatskom i srpskom jeziku. Svi budući prijevodi bit će ravnopravni u pogledu određivanja zajedničkih obaveza Sporazumnih ustanova.

### **Članak 11**

Ovaj Sporazum je sastavljen u četiri (4) primjera, na hrvatskom i srpskom jeziku. Svi primjeri su identični. Svaka strana zadržava po dva (2) primjera svake verzije.

Datum: 5. travnja 2022.

**Centar za integrativnu bioetiku na  
Sveučilištu J. J. Strossmayer u Osijeku**

**Prof. dr. sc. Ivica Kelam,  
Koordinator**

Ivica Kelam



**Centar za bioetiku, Filozofski fakultet,  
Univerzitet u Novom Sadu**

**Prof. dr. Željko Kaluđerović,  
Koordinator**

Željko Kaluđerović

